BOSCH

Register your new appliance now at MyBosch and enjoy benefits free of charge:
bosch-home.com/welcome

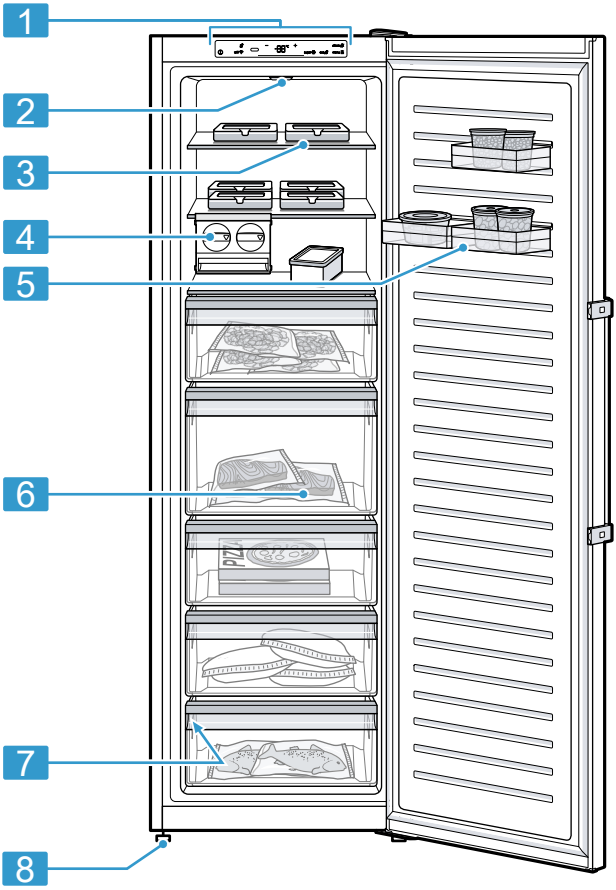
MyBosch

Freezer

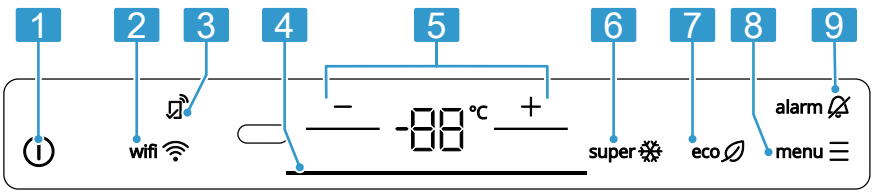
GSN..

[lt] Naudotojo vadovas Šaldiklis

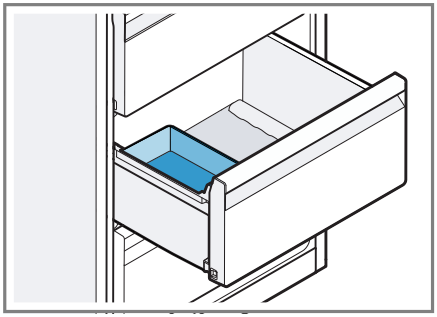
GSN366WEM



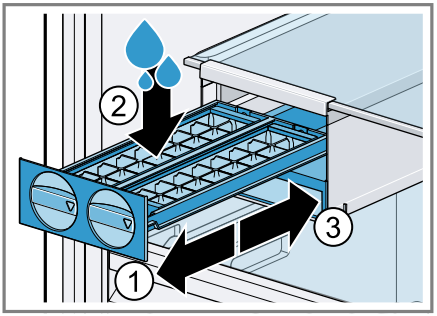
1



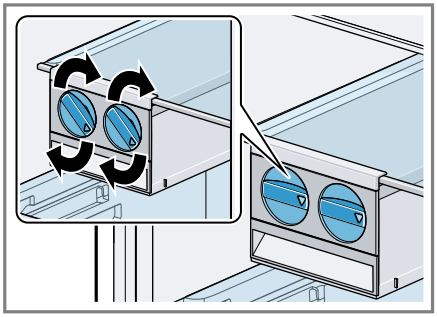
2



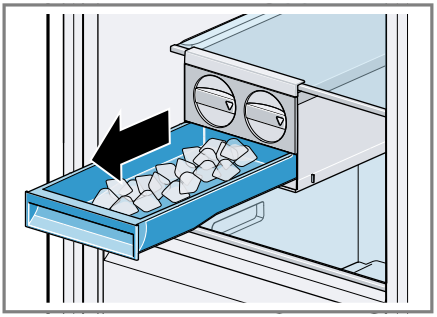
3



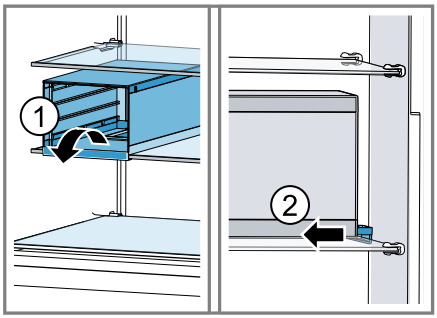
4



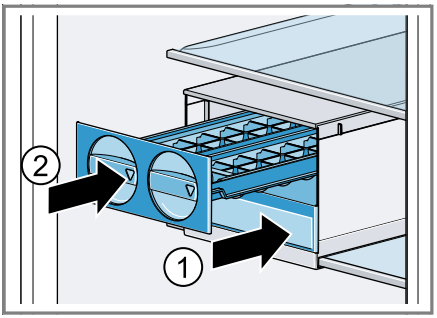
5



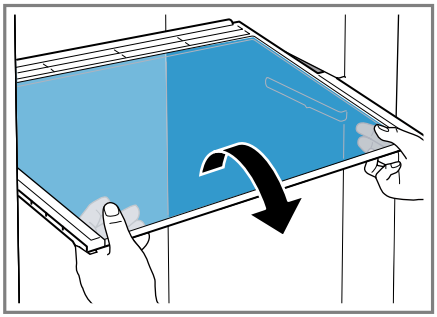
6



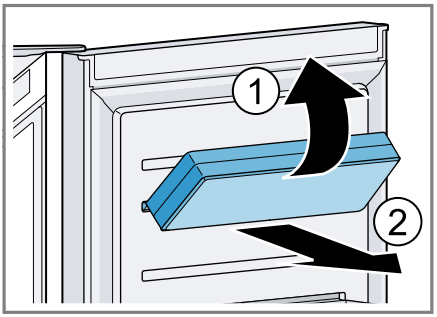
7



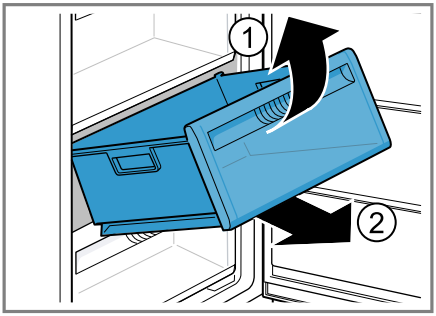
8



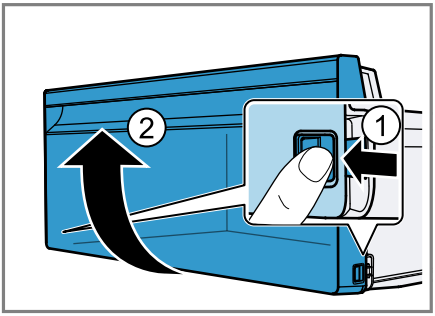
9



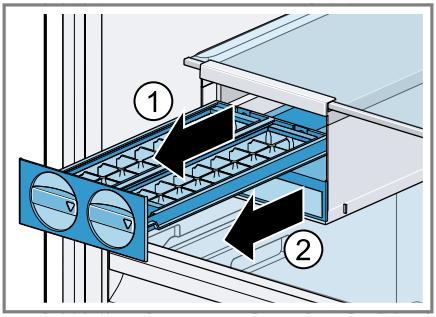
10



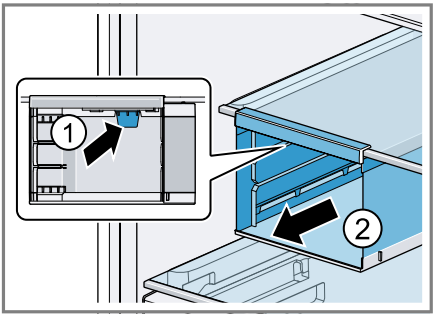
11



12



13



14

Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami internete. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



Turinys

1 Sauga 51
1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas 51
1.2 Bendrosios nuorodos 51
1.3 Naudojimas pagal paskirtį 52
1.4 Naudotojų rato apribojimas 52
1.5 Saugus transportavimas 52
1.6 Saugus įrengimas 52
1.7 Saugus naudojimas 53
1.8 Prietaiso apgadinimas 55

2 Materialinės žalos išvengimas 56

3 Aplinkosauga ir taupymas 56
3.1 Pakuotės utilizavimas 56
3.2 Energijos taupymas 56

4 Pastatymas ir prijungimas 57
4.1 Komplektacija 57
4.2 Statymo vietos kriterijai 57
4.3 Prietaiso montavimas 57
4.4 Prietaiso paruošimas naudoti pirmą kartą 58
4.5 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo 58

5 Susipažinimas 58
5.1 Prietaisas 58
5.2 Valdymo skydelis 58

6 Įranga 59
6.1 Lentyna 59
6.2 Durų lentynos 59
6.3 Ledo gabaliukų generatorius .. 59
6.4 Priedai 59

7 Svarbiausia informacija apie valdymą 60
7.1 Prietaiso įjungimas 60
7.2 Nurodymai dėl eksploatacijos 60
7.3 Prietaiso išjungimas 60
7.4 Temperatūros nustatymas 60

8 Papildomos funkcijos 60
8.1 Intensyvaus šaldymo funkcija 61
8.2 Energijos taupymo režimas 61
8.3 Rimties režimas 61

9 Signalas 61
9.1 Durų signalas 61
9.2 Temperatūros signalas 62

10 Home Connect 62
10.1 Home Connect diegimas 62
10.2 Ryšio su namų WLAN („Wi-Fi“) įjungimas 63
10.3 Ryšio su namų WLAN („Wi-Fi“) išjungimas 63
10.4 Home Connect programinės įrangos naujinių diegimas 63
10.5 Home Connect nuostatų atkūrimas 63
10.6 Nuotolinė diagnozė 63
10.7 Duomenų apsauga 63

11 Šaldiklio skyrius 64
11.1 Užšaldomų produktų kiekis .. 64
11.2 Maisto produktų laikymo šaldiklio skyriuje patarimai 64
11.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai 64
11.4 Šaldytų produktų laikymas −18 °C temperatūroje 65
11.5 Šaldytų produktų atitirpinimo metodai 65

12 Atitirpinimas 65
12.1 Atitirpinimas šaldiklio skyriuje 65

13 Valymas ir priežiūra 65
13.1 Prietaiso paruošimas valyti ... 65
13.2 Prietaiso valymas 65

13.3 Įrangos dalių išėmimas 66
14 Sutrikimų šalinimas 66
14.1 Elektros tiekimo triktis 69
14.2 Prietaiso savikontrolės programos įjungimas 69
15 Sandėliavimas ir atliekų tvarkymas 69
15.1 Prietaiso eksploatavimo nutraukimas 69
15.2 Seno prietaiso utilizavimas ... 70
16 Klientų aptarnavimo tarnyba . 70
16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.) 71
17 Techniniai duomenys 71
17.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą 71
18 Atitikties deklaracija 72

⚠ 1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Signalinių žodžių paaiškinimas

Čia pateikiamas šioje naudojimo instrukcijoje vartojamų signalinių žodžių paaiškinimas.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Atkreipkite dėmesį į šią nuorodą, kad išvengtumėte sunkių ar mirtinų sužalojimų.

⚠ ATSARGIAI
Atkreipkite dėmesį į šį nurodymą, kad išvengtumėte nesunkių ar vidutiniškai sunkių sužalojimų.

DĖMESIO
Atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus, kad nepadarytumėte žalos savo prietaisui ir išvengtumėte materialinės žalos.

Pastaba. Tai nurodo Jums svarbią informaciją.

1.2 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.3 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas nėra pritaikytas montuoti į baldą.

Naudokite prietaisą tik:
- maisto produktams užšaldyti ir ledo gabalėliams gaminti;
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.4 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.
Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.
Vyresniems nei 3 metų vaikams ir jaunesniems nei 8 metų vaikams leidžiama į šaldytuvą ar šaldiklį dėti produktus ir iš jo išimti.

1.5 Saugus transportavimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaisas sunkus, todėl jį keliant galimi sužeidimai.
- ▸ Niekada nekelkite prietaiso vieni.

1.6 Saugus įrengimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus kyla pavojus.
- ▸ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▸ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▸ Namo elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ▸ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▸ Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas pri-

ėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.
- ▸ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.
- ▸ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie šilumos šaltinių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Jei prietaiso ventiliacijos angos yra uždengtos, atsiradus nuotėkiui iš šaltnešio cirkuliacijos linijos gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys.
- ▸ Neuždenkite ventiliacijos angų prietaiso korpuse arba montavimo korpuse.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.
- ▸ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▸ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▸ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.

Nešiojamieji keliagubi kištukinių lizdų blokai arba nešiojamieji maitinimo blokai gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- ▸ Nešiojamųjų keliagubų kištukinių lizdų blokų ir nešiojamųjų maitinimo blokų nedėkite prie prietaiso galinės sienelės.

1.7 Saugus naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
- ▸ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- ▸ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▸ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▸ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▸ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.

- ▸ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▸ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Pažeidus šaltnešio cirkuliacijos liniją gali ištekėti degaus šaltnešio ir jis gali sprogti.

- ▸ Norint paspartinti atitirpimą, negalima naudoti kitų nei rekomenduojami gamintojo mechaninių įtaisų ar kitų priemonių.
- ▸ Prišalusius maisto produktus atlaisvinkite buku daiktu, pvz., medinio šaukšto kotu.

Gaminiai su degiosiomis dujomis ir sprogiosiomis medžiagomis, pvz., purškikliai, gali sprogti.

- ▸ Nelaikykite prietaise gaminių, kuriuose yra degiųjų dujų ir sprogiųjų medžiagų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Į prietaisą įdėti kiti elektriniai prietaisai, pvz., šildytuvai arba elektriniai ledų gaminimo prietaisai, gali sukelti gaisrą.

- ▸ Prietaiso viduje nenaudokite jokių kitų elektrinių prietaisų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Gazuotų gėrimų talpyklos gali sprogti.

- ▸ Gazuotų gėrimų nelaikykite šaldiklio skyriuje.

Akių sužalojimas prasiskverbus degiam šaltnešiui ir kenksmingoms dujoms.

- ▸ Neapgadinkite šaltnešio apytakos rato vamzdžių ir izoliacijos.

Prižiūrėkite, kad prietaisas nepakryptų.

- ▸ Nelipkite ir nesiremkite ant apatinės dalies, ištraukiamųjų mechanizmų ir durų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Eksploatuojant kai kurios dalys, esančios prietaiso kitoje pusėje, įkaista.

- ▸ Niekada nelieskite karštų dalių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti šalčiu!
Palietus užšaldytą produktą ir šaltus paviršius kyla pavojus nusišaldyti.
- Niekada iš karto nevalgykite šaldyto produkto tik išėmę jį iš šaldiklio skyriaus.
- Venkite ilgesnio odos sąlyčio su sušaldytais produktais, ledu ir šaldiklio skyriaus paviršiais.

⚠ ATSARGIAI – Žalos sveikatai pavojus!
Norint išvengti užteršimo maisto produktais, būtina laikytis toliau pateiktų instrukcijų.
- Jei durys atidaromos ilgesniam laikui, gali labai padidėti prietaiso paviršių temperatūra.
- Reguliariai valykite paviršius, ant kurių gali patekti maisto produktų, ir lengvai pasiekiamus išleidimo sistemų paviršius.
- Jei šaldytuvas ar šaldiklis ilgai nenaudojamas, išjunkite prietaisą, jį atitirpinkite, išvalykite ir palikite atviras duris, kad nesusidarytų pelėsis.

1.8 Prietaiso apgadinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!
Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
- Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- Jei prietaisas, el. tinklo jungiamasis laidas arba įžeminimo kabelis yra apgadinti, nedelsdami ištraukite el. tinklo jungiamojo laido el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. →*Psl. 70*

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.
- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu

arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**



Pažeidus vamzdžius gali prasiskverbti degaus šaltnešio ir kenksmingų dujų. Šios medžiagos gali užsidegti.

- ▸ Saugokite, kad šalia prietaiso nebūtų ugnies arba degimo šaltinių.
- ▸ Išvėdinkite patalpą.
- ▸ Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60*
- ▸ Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▸ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. →*Psl. 70*

2 Materialinės žalos išvengimas

DĖMESIO

Jei perstumdami prietaisą perkreipsite prietaiso ratukus, galite subraižyti grindis.

- ▸ Prietaisą transportuokite vežimėliu.
- ▸ Prietaisui perstumti naudokite grindų apsaugą, nevežkite zigzagu.

Sėdant ar lipant ant prietaiso, apatinės dalies, ištraukiamųjų bėgelių ar durų, prietaisas gali būti apgadintas.

- ▸ Nelipkite ant prietaiso, apatinės dalies, ištraukiamųjų bėgelių, durų ir nesiremkite į juos.

Alyva ar tepalu užterštos plastikinės dalys ir durų sandarikliai gali tapti porėti.

- ▸ Prižiūrėkite, kad plastikinės dalys ir durų sandarikliai nebūtų alyvuoti ir tepaluoti.

Jei įrangos dalis ir priedus plausite indaplovėje, jie gali deformuotis ir pakeisti spalvą.

- ▸ Įrangos dalių ir priedų niekada neplaukite indaplovėje.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▸ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Statymo vietos parinkimas

- ▪ Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių.
- ▪ Prietaisą statykite kuo toliau nuo radiatorių, viryklės ir kitų šilumos šaltinių:

  - 30 mm atstumu nuo elektrinių ir dujinių viryklių;
  - 300 mm atstumu nuo skystuoju kuru ir anglimis kūrenamų viryklių.
- Iki sienos turi likti 50 mm atstumas.
- Niekada neuždenkite ir neužstatykite išorinių ventiliacijos angų.

Energijos taupymas naudojant

Pastaba. Įrangos dalių išdėstymas prietaiso energijos sąnaudoms įtakos neturi.

- Prietaisą atidarykite tik trumpam, paskui rūpestingai uždarykite.
- Niekada neuždenkite ir neužstatykite vidinių ventiliacijos angų ar išorinių ventiliacijos angų.
- Įsigytus maisto produktus transportuokite šaltkrepšyje ir greitai sudėkite į šaldytuvą.
- Palaukite, kol šilti maisto produktai ir gėrimai atvės, tik tada juos sudėkite.
- Tarp maisto produktų ir galinės sienelės visada palikite šiek tiek vietos.

4 Pastatymas ir prijungimas

4.1 Komplektacija

Išpakavę visas dalis patikrinkite, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.
Jei turite pretenzijų, kreipkitės į Jus aptarnaujantį prekybininką arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą →*Psl. 70*.

Siuntos sudėtis:

- Pastatomas prietaisas
- Įranga ir priedai [1]
- Montavimo instrukcija
- Naudojimo instrukcija
- Klientų aptarnavimo tarnybų sąrašas
- Garantijos priedas [2]
- Energijos vartojimo efektyvumo lentelė
- Informacija apie energijos sąnaudas ir garsus
- Informacija apie Home Connect

4.2 Statymo vietos kriterijai

⚠ ĮSPĖJIMAS
Sprogimo pavojus!
Jei prietaisas statomas per ankštoje patalpoje, atsiradus nuotėkiui iš šaltnešio cirkuliacijos linijos gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys.

▸ Prietaisą statykite tik tokioje patalpoje, kurioje 1 m^3 tūrio tenka 8 g šaltnešio. Šaltnešio kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje.
→*"Prietaisas", Pav.* **1**/7 *Psl. 58*

Atsižvelgiant į modelį, iš gamyklos pristatytas prietaisas gali sverti iki 75 kg.
Pagrindas turi būti pakankamai stabilus, kad išlaikytų prietaiso svorį.
Pagrindas turi būti lygus.
Šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 10 °C iki 43 °C.
Jei laikomasi leidžiamosios patalpos temperatūros diapazono, prietaisas atlieka visas funkcijas.

4.3 Prietaiso montavimas

▸ Prietaisą montuokite pagal pateiktą montavimo instrukciją.

[1] Priklausomai nuo prietaiso įrangos
[2] Ne visose šalyse

4.4 Prietaiso paruošimas naudoti pirmą kartą

1. Išimkite informacinę medžiagą.
2. Nuimkite apsaugines plėveles ir transportavimo apsaugas, pvz., lipniąsias juostas, ir išimkite iš kartoninių dėžių.
3. Pirmą kartą išvalykite prietaisą. →*Psl. 65*

4.5 Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Reikalavimas: Jei prietaisas buvo gabenamas gulsčioje padėtyje, jį pastatę ne mažiau nei valandą palaukite, tik tada junkite prie elektros jungties.

1. Prie prietaiso prijunkite prietaiso maitinimo kabelio kištuką.
2. Prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą. Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. → *"Prietaisas", Pav.* **1** / 7 *Psl. 58*
3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

✔ Temperatūros indikatoriuje rodoma animacija, o valdymo skydelis yra užblokuotas.

✔ Prietaisas yra parengtas naudoti, kai išsijungia animacija ir šviečia temperatūros indikatorius.

5 Susipažinimas

5.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą. →*Pav.* **1**

1	Valdymo skydelis →*Psl. 58*
2	Apšvietimas
3	Lentyna →*Psl. 59*
4	Ledo gabaliukų generatorius →*Psl. 59*[1]
5	Durų lentynos →*Psl. 59*
6	Šaldytų produktų stalčius →*Psl. 66*
7	Specifikacijų lentelė →*Psl. 71*
8	Įsukamoji kojelė

Pastaba. Dėl savybių ir dydžio Jūsų prietaiso ir paveikslėlių vaizdas gali neatitikti.

5.2 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną. →*Pav.* **2**

1	⏻ naudojamas prietaisui įjungti ir išjungti.
2	wifi užmezga ryšį su namų WLAN („Wi-Fi“) arba jį išjungia.
3	šviečia tuomet, kai naudotojo pasirenkamos nuostatos yra nustatytos naudojant programėlę Home Connect. Daugiau informacijos rasite programėlėje Home Connect.
4	Indikacinė juosta perduoda optinę reakciją.
5	− / + naudojami temperatūrai nustatyti.
6	super naudojamas Funkcija „Super“ įjungti arba išjungti.
7	eco įjungia arba išjungia energijos taupymo režimą.

[1] Priklausomai nuo prietaiso įrangos

8	menu ☰ aktyvina ir pasyvina nustatymo režimą.
9	alarm 🔕 išjungia įspėjamąjį signalą.

6 Įranga

Jūsų prietaiso įranga priklauso nuo modelio.

6.1 Lentyna

Norėdami įdėti lentyną pageidaujamoje vietoje, turite ją išimti ir tada dėti kitoje vietoje.
→ *"Lentynų išėmimas", Psl. 66*

6.2 Durų lentynos

Norėdami įdėti durų lentyną pageidaujamoje vietoje, galite ją perstumti arba išimti ir dėti kitoje vietoje.
→ *"Durų lentynų išėmimas", Psl. 66*

Patarimai

- Jei durų lentyna prikrauta, perstumdami ją šiek tiek pakelkite.
- Norėdami tvarkingai išdėlioti maisto produktus, įstatykite durų lentyną stalčiaus tvirtinimo griovelyje.

→ *Pav.* **3**

6.3 Ledo gabaliukų generatorius

Ledo gabaliukų generatoriuje iš geriamojo vandens pagaminsite ledo gabaliukų.

Ledo gabaliukų gamyba

Ledo gabaliukus gaminkite tik iš geriamojo vandens.

1. Išimkite ledo gabaliukų indelį ①, ¾ jo pripildykite geriamojo vandens ② ir vėl įdėkite ③.
   → *Pav.* **4**

   Pastaba. Per daug geriamojo vandens gali kenkti ledo gabaliukų generatoriaus veikimui. Ledo gabaliukai negalės atsiskirti ir iškristi iš ledo gabaliukų indelio. Geriamojo vandens perteklius teka į ledo gabaliukų indelį, o sušalę ledo gabaliukai prišąla vienas prie kito.
2. Kai ledo gabaliukai sušąla, ledo gabaliukų indelio rankenėlę kelis kartus pasukite į dešinę ir vėl atleiskite.
   → *Pav.* **5**

   ✔ Ledo gabaliukai atsilaisvina ir sukrenta į ledo gabaliukų indelį.
3. Ištraukite ledo gabaliukų indelį ir išimkite ledo gabaliukus.
   → *Pav.* **6**

Ledo gabaliukų generatoriaus montavimas statmenai

1. Išimkite ledo gabaliukų generatorių. → *Psl. 66*
2. Padėkite ledo gabaliukų generatorių ant šaldiklio skyriaus lentynos ① ir traukite tvirtinimo kabliuką į priekį ②, kol ledo gabaliukų generatorius įsistatys.
   → *Pav.* **7**
3. Įdėkite ledo gabaliukų formeles ① ir ledo gabaliukų indelį ②.
   → *Pav.* **8**

6.4 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.
Jūsų prietaiso priedai priklauso nuo modelio.

Ledukų formelė

Ledukų formelėje pagaminsite ledo gabaliukų.

Ledo gabaliukų gamyba

Ledo gabaliukus gaminkite tik iš geriamojo vandens.

1. ¾ ledo gabaliukų formelės pripildykite geriamojo vandens ir įdėkite į šaldiklio skyrių.
   Sušalusius ledo gabaliukus formelėje atlaisvinkite buku daiktu, pvz., medinio šaukšto kotu.
2. Kad ledo gabaliukai atsilaisvintų, ledo gabaliukų formelę trumpam pakiškite po tekančiu vandeniu arba kiek pasukiokite.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas

1. Prijunkite prietaiso elektros jungtis. →*Psl. 58*
   Pastaba. Jei prieš tai prietaisas buvo išjungtas valdymo skydeliu, 3 sekundžių spauskite ⏻.
- ✔ Temperatūros indikatoriuje rodoma animacija, o valdymo skydelis yra užblokuotas.
- ✔ Prietaisas yra parengtas naudoti, kai išsijungia animacija ir šviečia temperatūros indikatorius.
- ✔ Prietaisas pradeda šaldyti.
- ✔ Pasigirsta įspėjamasis signalas ir šviečia **alarm** 🔕, nes temperatūra šaldiklio skyriuje dar per aukšta.

2. Išjunkite įspėjamąjį signalą paspausdami **alarm** 🔕.
- ✔ **alarm** 🔕 užgęsta, kai pasiekiama nustatyta temperatūra.

3. Nustatykite norimą temperatūrą. →*Psl. 60*

7.2 Nurodymai dėl eksploatacijos

- Kai įjungsite prietaisą, nustatyta temperatūra bus pasiekta tik po kelių valandų.
  Kol nepasiekta nustatyta temperatūra, nedėkite jokių maisto produktų.
- Retkarčiais įjungiamas silpnas korpuso galinės sienelės šildymas. Taip išvengiama kondensato susidarymo durų sandariklio srityje.
- Uždarydami dureles stebėkite, kad sudėtas maistas netrukdytų jų uždaryti.
- Uždarius dureles gali susidaryti žemas slėgis. Dėl to bus sunku jas atidaryti. Šiek tiek palaukite, kol žemas slėgis pasiskirstys.
- Temperatūra prietaise priklauso nuo toliau nurodytų sąlygų:
  – prietaiso durelių atidarymo dažnumas;
  – sudėtų produktų kiekis;
  – sudėtų šviežių maisto produktų temperatūra;
  – Aplinkos temperatūra
  – tiesioginiai saulės spinduliai.

7.3 Prietaiso išjungimas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite ⏻.

7.4 Temperatūros nustatymas

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Spaudykite −/+, kol temperatūros indikatorius parodys norimą temperatūros nuostatą.
   Rekomenduojama šaldiklio skyriaus temperatūra yra –18 °C.

8 Papildomos funkcijos

Sužinokite, kokias savo prietaiso funkcijas galite nustatyti papildomai.

8.1 Intensyvaus šaldymo funkcija

Veikiant Intensyvaus šaldymo funkcija šaldiklio skyrius šaldomas visu galingumu.
Prieš sudėdami didesnį maisto produktų kiekį įjunkite funkciją Intensyvaus šaldymo funkcija.
Norėdami išnaudoti šaldymo galią, naudokite Intensyvaus šaldymo funkcija.

Pastaba. Kai įjungta funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija, prietaisas gali veikti garsiau.

Intensyvaus šaldymo funkcija įjungimas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Paspauskite **super** ❄.

✔ Šviečia **super** ❄.

Pastaba. Maždaug po 54 val. prietaise perjungiamas įprastinis režimas.

Intensyvaus šaldymo funkcija išjungimas

- ▸ Paspauskite **super** ❄.

✔ Rodoma prieš tai nustatyta temperatūra.

8.2 Energijos taupymo režimas

Pasirinkę energijos tausojimo režimo funkciją, perjungsite prietaiso elektros energijos tausojimo režimą.
Prietaisas automatiškai pakeičia temperatūrą.

Šaldiklio skyrius	–18 °C

Energijos taupymo režimo įjungimas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Paspauskite **eco** ∅.

✔ Indikacinė juosta šviečia žaliai.

Energijos taupymo režimo išjungimas

- ▸ Paspauskite **eco** ∅.

✔ Rodoma prieš tai nustatyta temperatūra.

8.3 Rimties režimas

Tyliajame režime išjungiamos visos nebūtinos funkcijos.

Veikiant rimties režimui išjungiamos šios funkcijos:

- Intensyvaus šaldymo funkcija
- Signalas
- Vidaus apšvietimas
- Garso signalai
- Pranešimai valdymo skydelyje

Pastaba. Veikiant rimties režimui valdymo skydelio apšvietimas išjungiamas. **eco** ∅ šviečia.

Rimties režimo įjungimas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Paspauskite **eco** ∅ ir palaikykite 6 sekundes, kol užges rodmuo.

✔ **eco** ∅ šviečia.

Rimties režimo išjungimas

- ▸ Paspauskite **eco** ∅ ir palaikykite 6 sekundes.

9 Signalas

9.1 Durų signalas

Jei prietaiso durys ilgai laikomos atidarytos, įsijungia durų signalas.

Durelių įspėjamojo signalo išjungimas

- ▸ Uždarykite prietaiso duris arba paspauskite **alarm** 🔕.

✔ Įspėjamasis signalas išjungtas.

9.2 Temperatūros signalas

Jei šaldiklio skyriuje tampa per šilta, įsijungia temperatūros signalas.

⚠ ATSARGIAI
Žalos sveikatai pavojus!
Atitirpstant gali pradėti daugintis bakterijos ir šaldyti produktai gali sugesti.
- ▸ Aptirpusių arba atitirpusių produktų nešaldykite iš naujo.
- ▸ Iš naujo užšaldyti galima tik išvirus arba iškepus.
- ▸ Nebelaikykite produktų iki nurodytos maksimalios datos.

Temperatūros pavojaus signalas gali įsijungti tokiais atvejais:
- vos įjungus prietaisą.
  Maisto produktus sudėkite tik tada, kai prietaisas pasieks nustatytą temperatūrą;
- įdėjus didelį kiekį šviežių maisto produktų.
  Prieš dėdami didelį maisto produktų kiekį, įjunkite Intensyvaus šaldymo funkcija;
- per ilgai laikant atidarytas šaldiklio skyriaus dureles.
  Patikrinkite, ar šaldytas produktas šiek tiek arba visiškai atitirpo.

Temperatūros signalo išjungimas

- ▸ Paspauskite **alarm** 🔕.
- ✔ Įspėjamasis signalas išjungtas.

10 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Norėdami valdyti funkcija Home Connect programėle, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.
Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos Jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: *www.home-connect.com*.
Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi [1]) ir su Home Connect programėle.
Įjungę prietaisą palaukite ne trumpiau kaip 3 minutes, kol pasibaigs vidinė prietaiso iniciacija. Tik tada įdiekite Home Connect.
Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Laikykitės instrukcijų ir atkreipkite dėmesį į nuorodas Home Connect programėlėje.

Pastabos
- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktas saugos nuorodas ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
  → *"Sauga", Psl. 51*
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.

10.1 Home Connect diegimas

Reikalavimas: Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).
1. Nuskaitykite šį QR kodą.

   Nuskaitę QR kodą galite įdiegti programėlę Home Connect ir susieti savo prietaisą.

[1] Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

10.2 Ryšio su namų WLAN („Wi-Fi“) įjungimas

1. Jei norite aktyvinti nustatymo režimą, spustelėkite **menu** ☰.
2. Paspauskite **wifi** .

10.3 Ryšio su namų WLAN („Wi-Fi“) išjungimas

▸ Paspauskite **wifi** .

10.4 Home Connect programinės įrangos naujinių diegimas

Pastaba. Jei yra Home Connect programinės įrangos naujinys, programėlėje Home Connect rodomas pranešimas.
Naujausią programinės įrangos versiją rasite programėlėje Home Connect, atvėrę atitinkamo prietaiso informaciją.

▸ Norėdami įdiegti Home Connect programinės įrangos naujinį, vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

✔ Kol diegiama, kai kurie valdymo pulto mygtukai yra užblokuoti.

10.5 Home Connect nuostatų atkūrimas

Jei atsirado prietaiso ryšio su namų WLAN („Wi-Fi“) trikčių arba norite savo prietaisą susieti su kitu namų WLAN („Wi-Fi“), galite atkurti Home Connect nuostatas.

▸ 7–10 sekundžių laikykite nuspaustą **wifi** , kol pasigirs trečiasis garso signalas.

✔ Home Connect nuostatos atkurtos.

10.6 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: *www.home-connect.com*.

10.7 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmezgęs ryšį su namų tinklu, prijungtu prie interneto, Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro prietaiso kodai ir įrengto Wi-Fi ryšio modulio MAC adresas);
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatas (IT priemonėmis užtikrinama ryšio apsauga);
- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versija;
- prieš tai galimai atlikto gamyklinių nuostatų atkūrimo būsena.

Šia pirmąja registracija paruošiamos naudoti Home Connect funkcijos. Ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su programėle Home Connect. Informaciją apie duomenų ap-

saugą galite peržiūrėti programėlėje Home Connect.

11 Šaldiklio skyrius

Šaldiklio skyriuje galite laikyti šaldytus produktus, maisto produktus užšaldyti ir gaminti ledo gabalėlius. Temperatūrą galima reguliuoti nuo −16 °C iki −24 °C.
Maisto produktus, kuriuos ketinate laikyti ilgai, laikykite −18 °C arba žemesnėje temperatūroje.
Užšaldę galite laikyti ir greitai gendančius maisto produktus. Žemoje temperatūroje maisto produktai genda lėčiau arba visai nesugenda.

11.1 Užšaldomų produktų kiekis

Užšaldomų produktų kiekis nurodo, kiek maisto produktų galima visiškai sušaldyti per tam tikrą valandų skaičių.
Užšaldomų produktų kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje.
→ *"Prietaisas", Pav.* **1**/**7** *Psl. 58*

Pastaba. Likus maždaug 24 valandoms iki šviežių maisto produktų sudėjimo įjunkite funkciją Intensyvaus šaldymo funkcija.
→ *"Intensyvaus šaldymo funkcija įjungimas", Psl. 61*

11.2 Maisto produktų laikymo šaldiklio skyriuje patarimai

- Maisto produktus laikykite sandariai supakuotus.
- Šaldomi maisto produktai turi nesiliesti prie jau užšaldytų maisto produktų.
- Maisto produktus sušaldytų produktų stalčiuje sudėkite plačiai paskleidami.
- Kad prietaise galėtų nekliudomai cirkuliuoti oras, įstumkite šaldytų produktų stalčių iki galo.

11.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Šaldykite tik šviežius ir nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- Maisto produktus šaldykite poromis.
- Geriau šaldyti maisto produktus, kurie valgomi paruošti, o ne neapdoroti.
- Prieš dėdami šaldyti daržoves nuplaukite, susmulkinkite ir nuplikykite.
- Vaisius prieš šaldydami nuplaukite, išimkite kauliukus, jei reikia, nulupkite; galite pridėti cukraus ir užpilti askorbo rūgšties tirpalo.
- Šaldyti galima, pavyzdžiui, kepinius, žuvį ir jūros gėrybes, mėsą, žvėrieną, paukštieną, kiaušinius be lukšto, sūrį, sviestą, varškę, pagamintus patiekalus ir maisto likučius.
- Šaldyti negalima, pavyzdžiui, lapinių salotų, ridikėlių, kiaušinių su lukštu, vynuogių, neapdorotų obuolių ir kriaušių, jogurto, rūgpienio, grietinės, grietinės „Crème Fraîche“ ir majonezo.

Šaldomų produktų pakavimas

Tinkamose pakavimo medžiagose ir reikiamos rūšies pakuotėse išsaugoma maisto produktų kokybė ir produktai neapšąla.

1. Įdėkite maisto produktą į pakuotę.
2. Išspauskite orą.
3. Pakuotę uždarykite sandariai, kad maisto produktas neprarastų skonio ir nesudžiūtų.
4. Ant pakuotės užrašykite, kas joje yra, ir šaldymo datą.

11.4 Šaldytų produktų laikymas –18 °C temperatūroje

Maisto produktai	Laikymo laikas
Žuvis, dešra, paruošti vartoti patiekalai, kepiniai	iki 6 mėnesių
Paukštiena, mėsa	iki 8 mėnesių
Daržovės, vaisiai	iki 12 mėnesių

Įspaustame šaldymo kalendoriuje nurodyta maksimali laikymo trukmė mėnesiais, nuolat palaikant –18 °C temperatūrą.

11.5 Šaldytų produktų atitirpinimo metodai

⚠ **ATSARGIAI**
Žalos sveikatai pavojus!
Atitirpstant gali pradėti daugintis bakterijos ir šaldyti produktai gali sugesti.
- ▸ Aptirpusių arba atitirpusių produktų nešaldykite iš naujo.
- ▸ Iš naujo užšaldyti galima tik išvirus arba iškepus.
- ▸ Nebelaikykite produktų iki nurodytos maksimalios datos.

- ▪ Gyvūninės kilmės maisto produktus, pavyzdžiui, žuvį, mėsą, sūrį ir varškę, atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.
- ▪ Duoną atitirpinkite patalpos temperatūroje.
- ▪ Mikrobangų krosnelėje, orkaitėje ar ant kaitlentės ruoškite maisto produktus, kuriuos iš karto suvartosite.

12 Atitirpinimas

12.1 Atitirpinimas šaldiklio skyriuje

Dėl visiškai automatinės „No Frost“ sistemos šaldiklio skyrius neprišąla. Atitirpinti nebereikia.

13 Valymas ir priežiūra

Išvalyti neprieinamas vietas reikia pavesti klientų aptarnavimo tarnybai. Klientų aptarnavimo tarnybos atliekamas valymas gali būti mokamas.

13.1 Prietaiso paruošimas valyti

1. Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60*
2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
   Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
3. Išimkite visus maisto produktus ir padėkite vėsioje vietoje.
   Ant maisto produktų uždėkite šaldymo blokelių, jei turite.
4. Išimkite iš prietaiso visas įrangos dalis ir priedus. →*Psl. 66*

13.2 Prietaiso valymas

⚠ **ĮSPĖJIMAS**
Elektros smūgio pavojus!
Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
- ▸ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- ▸ Niekada nesinaudokite prietaisu drėgnomis rankomis.

Ant apšvietimo elementų ar į valdymo elementus patekęs skystis gali kelti pavojų.
- ▸ Saugokite, kad vandens, kuriuo valote prietaisą, nepatektų ant ap-

švietimo elementų arba į valdymo elementus.

DĖMESIO
Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.
- ▸ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.
- ▸ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▸ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.

Aštrūs arba smailūs daiktai pažeidžia durų lentynos bėgelį.
- ▸ Niekada nevalykite durų lentynos bėgelio aštriais ar smailiais daiktais, pvz., peiliu.

Jei įrangos dalis ir priedus plausite indaplovėje, jie gali deformuotis ir pakeisti spalvą.
- ▸ Įrangos dalių ir priedų niekada neplaukite indaplovėje.

1. Paruoškite prietaisą valyti. →*Psl. 65*
2. Prietaisą, įrangos dalis, prietaiso dalis, priedus ir durų sandariklius nuvalykite valymo servetėle, drungnu vandeniu ir neutralaus pH plovikliu.
3. Kruopščiai nusausinkite minkšta sausa šluoste.
4. Įstatykite įrangos dalis.
5. Prijunkite prietaiso elektros jungtis. →*Psl. 12*
6. Sudėkite maisto produktus.

13.3 Įrangos dalių išėmimas

Jei norite kruopščiai nuvalyti įrangos dalis, išimkite jas iš prietaiso.

Lentynų išėmimas

- ▸ Ištraukite lentyną ir ją išimkite. →*Pav.* **9**

Durų lentynų išėmimas

- ▸ Pakelkite durų lentynos priekinę dalį ① ir išimkite lentyną ②. →*Pav.* **10**

Šaldytų produktų stalčiaus išėmimas

1. Iki galo ištraukite šaldytų produktų stalčių.
2. Pakelkite šaldytų produktų stalčių priekyje ① ir išimkite jį ②. →*Pav.* **11**

Stalčiaus priekinės dalies išėmimas

- ▸ Įspauskite šoninius stalčiaus fiksatorius ① ir sukamuoju judesiu nuimkite stalčiaus priekinę dalį nuo stalčiaus ②. →*Pav.* **12**

Ledo generatoriaus išėmimas

1. Išimkite ledo gabaliukų formelę ① ir ledo gabaliukų indelį ②, ištuštinkite juos. →*Pav.* **13**
2. Norėdami atlaisvinti ledo gabaliukų generatorių dėkle, paspauskite spaudžiamąjį mygtuką ① ir traukite ledo gabaliukų generatorių į priekį ②. →*Pav.* **14**

14 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS**
Elektros smūgio pavojus!
Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.
- ▸ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▸ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▸ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas nešaldo, šviečia indikatoriai ir veikia apšvietimas.	Įjungtas demonstracinis režimas. ▸ Paspauskite **super** ✲ ir laikykite 10 sekundžių, kol pasigirs 4 garso signalai. ✔ Valdymo skydelyje trumpai rodoma "OFF".
Neveikia šviesos diodų apšvietimas.	Galimos įvairios priežastys. ▸ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Klientų aptarnavimo tarnybos numerį rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.
Dažniau ir ilgesniam laikui įsijungia šalčio agregatas.	Prietaisas buvo dažnai darinėjamas. ▸ Jei nebūtina, neatidarykite prietaiso durų.
	Uždengtos išorinės ventiliacijos angos. ▸ Pašalinkite prieš išorines ventiliacijos angas esančias kliūtis.
	Tai ne klaida. Modernūs šaldymo įrenginiai įsijungia dažniau ir jiems galima nustatyti skirtingas galios pakopas, todėl jie šaldo veiksmingiau. ▸ Pašalinkite prieš išorines ventiliacijos angas esančias kliūtis. ▸ Prietaisą statykite kuo toliau nuo radiatorių, viryklės ir kitų šilumos šaltinių. Saugokite prietaisą nuo ilgalaikių tiesioginių saulės spindulių. ▸ Prietaiso dureles laikykite atidarytas kiek įmanoma trumpiau. ▸ Prieš dėdami palaukite, kol šiltas maistas ir gėrimai atvės.
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. ▸ Pasirinkite *www.home-connect.com*.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Temperatūros indikatoriuje rodoma "E" arba "d".	Elektronika aptiko klaidą. **1.** Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60* **2.** Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. **3.** Po 5 minučių vėl prijunkite prietaisą. **4.** Jei pranešimas vis dar rodomas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Klientų aptarnavimo tarnybos numerį rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.
Pasigirsta įspėjamasis signalas, raudonai mirksi **alarm** 🔕 ir indikacinė juostа. Įjungtas durelių įspėjamasis signalas.	Prietaiso durys atidarytos. ▸ Uždarykite prietaiso duris.
Pasigirsta įspėjamasis signalas, mirksi temperatūros indikatorius ir šviečia **alarm** 🔕.	Galimos įvairios priežastys. ▸ Paspauskite **alarm** 🔕. ✔ Įspėjamasis signalas išjungiamas.
	Prietaiso durys atidarytos. ▸ Uždarykite prietaiso duris.
	Uždengtos išorinės ventiliacijos angos. ▸ Pašalinkite prieš išorines ventiliacijos angas esančias kliūtis.
	Įdėtas didesnis šviežių maisto produktų kiekis. ▸ Neviršykite šaldomų produktų kiekio. → *"Užšaldomų produktų kiekis", Psl. 64*
Temperatūra labai skiriasi nuo nustatytosios.	Galimos įvairios priežastys. **1.** Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60* **2.** Maždaug po 5 minučių vėl įjunkite prietaisą. →*Psl. 60* ▸ Jei temperatūra per aukšta, po poros valandų vėl patikrinkite temperatūrą. ▸ Jei temperatūra per žema, temperatūrą vėl patikrinkite kitą dieną.
Prietaisas burzgia, burbuliuoja, zirzia, gurgia, spragsi arba traška.	Tai ne klaida. Veikia variklis, pvz., šaldymo agregato, ventiliatoriaus. Vamzdžiais teka šaltnešis. Įsijungia arba išsijungia variklio, jungiklio arba elektromagnetiniai vožtuvai. Vyksta automatinis atitirpinimas. Nieko daryti nereikia.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Iš prietaiso sklinda triukšmas.	Prietaisas pastatytas nelygiai. ▸ Gulsčiuku išlygiuokite prietaisą ir įsukamąsias kojeles.
	Prietaisas nėra pastatytas laisvai. ▸ Laikykitės mažiausių leidžiamųjų atstumų iki prietaiso.
	Įrangos dalys kliba arba užstringa. ▸ Patikrinkite išimamąsias įrangos dalis ir, jei reikia, įdėkite iš naujo.
	Indai liečiasi tarpusavyje. ▸ Patraukite indus vieną nuo kito.
	Įjungta funkcija Intensyvaus šaldymo funkcija. Nieko daryti nereikia.

14.1 Elektros tiekimo triktis

Sutrikus elektros tiekimui prietaise pakyla temperatūra, todėl sutrumpėja užšaldytų produktų laikymo trukmė ir jie tampa prastesnės kokybės.
Mūsų interneto svetainėje pateiktuose jūsų prietaiso techniniuose duomenyse rasite šaldytų produktų laikymo laiką įvykus trikčiai.

Pastabos

- Nutrūkus elektros tiekimui kiek įmanoma rečiau atidarykite prietaisą ir nedėkite jokių kitų maisto produktų.
- Vėl įsijungus elektros tiekimui nedelsdami patikrinkite maisto produktų kokybę.
  - Išimkite atitirpusius ir šiltesnius nei 5 °C užšaldytus produktus.
  - Šiek tiek atitirpusius užšaldytus produktus išvirkite arba iškepkite ir suvartokite arba vėl užšaldykite.

14.2 Prietaiso savikontrolės programos įjungimas

Jūsų prietaise yra prietaiso savikontrolės programa, rodanti triktis, kurias gali pašalinti klientų aptarnavimo tarnyba.

1. Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60*
2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
   Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
3. Po 5 minučių vėl prijunkite prietaiso elektros jungtis. →*Psl. 12*

✔ Temperatūros indikatoriuje rodoma animacija, o valdymo skydelis yra užblokuotas.
✔ Jei pasibaigus prietaiso savikontrolės programai pasigirsta 5 garso signalai, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

15 Sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

15.1 Prietaiso eksploatavimo nutraukimas

1. Išjunkite prietaisą. →*Psl. 60*

2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
   Ištraukite jungimo prie elektros tinklo kabelio kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
3. Išimkite visus maisto produktus.
4. Išvalykite prietaisą. →*Psl. 65*
5. Kad prietaiso vidus vėdintųsi, palikite jį atidarytą.

15.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Žalos sveikatai pavojus!
Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.
- Kad vaikams būtų sunkiau įlipti į prietaisą, neišimkite iš jo lentynų ir dėžių.
- Neleiskite vaikams artintis prie nebenaudojamo prietaiso.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus!
Pažeidus vamzdžius gali prasiskverbti degaus šaltnešio ir kenksmingų dujų. Šios medžiagos gali užsidegti.
- Neapgadinkite šaltnešio apytakos rato vamzdžių ir izoliacijos.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
   Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

16 Klientų aptarnavimo tarnyba

Laikomės Ekologinio projektavimo reglamento, tad prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominės erdvės šalyse iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.
Be to, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje kitų funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių, kurių laikome sandėliuose, galėsite įsigyti daugiausia 15 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.
Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Kol taikoma vietoje galiojanti gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos. Minimalus garantijos laikas (gamintojo garantija privatiems naudotojams) Europos ekonominėje erdvėje yra 2 metai pagal vietoje garantijos suteikimo sąlygas. Garantijos suteikimo sąlygos neturi jokios įtakos kitoms teisėms arba pretenzijoms, kurias Jums numato vietos teisė.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir

garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.
Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.), kuriuos rasite prietaiso specifikacijų lentelėje.
→ *"Prietaisas", Pav.* **1** / 7 *Psl. 58*
Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

17 Techniniai duomenys

Šaltnešis, naudingasis tūris ir kiti techniniai duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
→ *"Prietaisas", Pav.* **1** / 7 *Psl. 58*
Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu *https://eprel.ec.europa.eu/*[1]. Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo eilutėje.
Įmontuotų šviesos šaltinių skaičius priklauso nuo modelio.
Šiame gaminyje įrengtas D energijos efektyvumo klasės šviesos šaltinis. Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jį keisti leidžiama tik išmokytiems specialistams.

17.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.
Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.[2] Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti ir iš firminio produkto interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.)
Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.
Susiję pirminis kodas pateikiamas jo paprašius.
Užklausą siųskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Tema: „OSSREQUEST“

[1] Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse
[2] Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Mokestis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsarginės dalis.

18 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.
Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu *www.bosch-home.com*, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.

CE

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.							

Brangus pirkėjau,

Pirkėjų aptarnavimo centras yra netoli Jūsų gyvenamos vietos, o vienas mūsų specialistas atsakingas už Jūsų regioną.

Mūsų patarimas:

Prašome patikrinti, ar negalite pašalinti prietaiso gedimo patys, neskambindami į klientų aptarnavimo centrą. Taip galite sutaupyti, nes nereikės kviesti meistro į namus. Gedimo šalinimo vadovą galite rasti prietaiso naudojimosi instrukcijoje.

Mes Jums padėsim greitai, kokybiškai ir už prieinamą kainą!

Mūsų kvalifikuotų specialistų yra visose šalyse. Jie turi originalias visų prietaisų atsargines detales. Tai taupo Jūsų pinigus ir laiką.

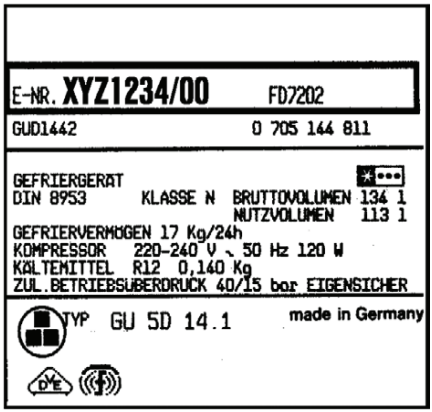
Gedimas? Pataisysim!

Šiame informaciniame lapelyje yra surašyti klientų aptarnavimo skyrių **telefono numeriai** ir adresai, kurie sugrupuoti pagal šalis.

Tai pagreitins Jūsų problemos sprendimą!
Prašome pateikti šią **informaciją:**

1. Tikslus Jūsų **adresas ir telefono numeris**
2. Tikslus **gedimo** apibūdinimas
3. **Pirkimo data**
4. Gaminio numeris **(E-No.)**, nurodytas etiketėje
5. Pagaminimo data **(FD)**, nurodyta etiketėje

Etiketės pavyzdys



Vartotojo vadove nurodyta, kurioje vietoje rasite prietaiso charakteristikų etiketę.

Klientų aptarnavimo skyriuose, nurodytuose šiame informaciniame lapelyje, gali būti apžiūrimi ir taisomi tik Jūsų regiono įgaliotų atstovų platinami prietaisai.

Tačiau, jei prietaisą pirkote kitoje šalyje, mes stengsimės tiekti atsargines dalis ir atlikti būtiną remontą.

Garantinės sąlygos

Garantinė sąlygos šiam prietaisui buvo nustatytos Jūsų regione esančių atstovų. Garantines sąlygas, bet kuriuo metu, suteiks mažmenininkas/platintojas, iš kurio pirkote prietaisą, arba įgaliotasis mūsų atstovas. Pateikdami garantinius nusiskundimus privalote pateikti pirkimo čekį.

LT Lietuva / Lithuania

UAB Baltic Continent
Gabijos g. 38
06100 Vilnius
Telefonas: +370 700 55595
e-mail: remontas@bcsc.lt
www.balticcontinent.lt

UAB Kesko Senukai Lithuania
Jonavos g. 62
44192 Kaunas 31
Telefonas: +370 372 12146
e-mail: garantinis.remontas@keskosenukai.lt
https://www.senukai.lt/

UAB Emtoservis
Ateities g. 10
08303 Vilnius
Telefonas: +370 700 44724
e-mail: svc@emtoservis.lt
www.emtoservis.lt

UAB Vektrona
Stambios buitinės technikos serviso paslaugos
Pramonės g. 12A
62175 Alytus
Telefonas: +370 648 47000
e-mail: servisas@gut.lt
www.gut.lt

UAB Kavos draugas
Tik kavos ir arbatos gaminiai
Jonavos g. 196,
44132 Kaunas
Telefonas: +370 601 88123
e-mail: servisas@kavosdraugas.lt
www.kavosdraugas.lt

Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:
www.bosch-home.com/welcome

Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:
www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9002023207 (060622)
et, lv, lt